

**Das Beste, was man über die Ess-Szene einer Stadt sagen kann, ist:** Sie ehrt Traditionen, ohne in langweiliger Altbackenheit oder kitschiger Ehrfurcht zu ersticken, und sie adaptiert leichtfüßig die Frische zeitgenössischer Gastrokultur für sich.

Wien hat viele solche schicke und junge Lokale. Und fast wöchentlich kommen neue Ess-, Trink- und Treffpunkte dazu, deren Publikum, Flair und Ambiente man nur beinahe überall auf der Welt findet: weil sich hier zur multikulturellen, urbanen und vielschichtigen Offenheit, die hippe Lokale weltweit prägt, jenes Quäntchen historischer Authentizität gesellt, das man für Geld nicht kaufen kann.



© WTV/BRYAN DUFFY

*The best thing you can say about a city's wining & dining scene is that it respects established tradition without being suffocated in dreary conventionality, swiftly adapting the innovativeness of contemporary gastroculture for its own purpose.*



© WTV/GERHARD WENKERN

*There are many chic, young places to wine & dine in Vienna. New places spring up nearly every week, with the same clientele, flair and ambience you can find virtually anywhere in the world. In Vienna – apart from the multicultural cosmopolitan character of hip places the world over – you also get a touch of historical authenticity that money simply cannot buy.*

VOM TRENDIGEN IN-LOKAL BIS ZUR GESTYLTEN WEINBAR – FÜR JEDEN GESCHMACK IST ETWAS DABEI. · FROM TRENDY IN RESTAURANT TO STYLISH WINE BAR – VIENNA HAS SOMETHING FOR EVERY TASTE.



© WTV/PHILIPP HORAK



© WTV/BRYAN DUFRY



## Basteibar im Palais Coburg

[D] Rotes Leder und edles Ulmenholz dominieren, morgens lockt die Frühstückskarte, mittags offeriert man leichte Kreationen zu attraktiven Weinen, nachmittags frisch gebackene Mehlspeisen und abends bei stimmungsvollem Licht eine fulminante Weinauswahl. 8-24 [E] *Red leather and exquisite elm wood predominate. In the morning, the breakfast menu is tempting, at noon the restaurant serves light dishes with attractive wines, in the afternoon freshly baked pastries, and in the evening there is a superb selection of wines and a marvelous atmosphere. 8am-midnight*

1., COBURGBASTEI 4, TEL. 518 18-870, FAX 518 18-818  
www.palais-coburg.com, U3, TRAM 1, 2, BUS 1A, 74A: STUBENTOR



## Cantino im Haus der Musik

[D] Die sinnliche Ergänzung zum Ohrenschaus im Haus der Musik: Hier verwöhnt man mit köstlichen Tapas, mediterranen Fleisch- und Fischgerichten und einem unvergleichlichen Ausblick auf Wiens Wahrzeichen, den Stephansdom. Mo-Fr 12-15, 18-23, Sa 18-23, So 12-15 [E] *The sensuous complement to the aural delights at the House of Music. Here you will be treated to delicious tapas, Mediterranean meat and fish dishes and an incomparable view over to the landmark of Vienna, St. Stephen's Cathedral. Mon-Fri noon-3pm, 6pm-11pm, Sat 6pm-11pm, Sun noon-3pm*

1., SEILERSTÄTTE 30 / HAUS DER MUSIK, TEL. 512 54 46,  
FAX 512 54 46-45, www.cantino.at, TRAM D, 1, 2, 71: SCHWARZENBERGPLATZ, BUS 3A: SCHWARZENBERGSTRASSE



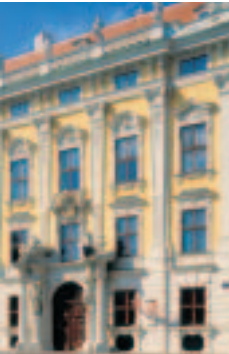
## Hansen

[D] Dass es im Souterrain der Börse liegt, sieht man dem auch für seine Frühstückskarte stadtbekanntem Lokal nicht an: Es geht fließend in Wiens schönstes Pflanzengeschäft über. Mo-Fr 9-21 (warme Küche bis 20), Sa 9-17 (warme Küche bis 15).

[E] *You'd never know this restaurant was in the basement of the stock exchange. Known throughout the city for its breakfast menu, it runs seamlessly into Vienna's finest plant shop. Mon-Fri 9am-9pm (hot meals till 8pm), Sat 9am-5pm (hot meals till 3pm).*

1., WIPLINGERSTRASSE 34, TEL. 532 05 42,  
FAX 532 05 42-10, www.hansen.co.at, TRAM D, 1, 2: BÖRSE





## Restaurant im Kinsky

[D] Heimische Spezialitäten mit französischem und mediterranem Einfluss – ein pffiger Mix, serviert im alten Barock-Palais mit herrlichem Innenhofgarten, begleitet von österreichischen und italienischen Top-Weinen sowie erlesenen Grappas. Mo-Fr 11.30-14.30, 18-24 [E] *Austrian specialties with French and Mediterranean flair – an artful combination, served in the old baroque palace with its beautiful courtyard garden, with top Austrian and Italian wines and exquisite grappas.*

Mon-Fri 11.30am-2.30pm, 6pm-midnight

1., FREYUNG 4, TEL. 535 34 35, FAX 535 34 35-10, www.palaisevents.at, U2, TRAM 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44: SCHOTTENTOR / UNIVERSITÄT, BUS 1A: TEINFALTSTRASSE



## Livingstone

[D] Hier wird die Atmosphäre der viktorianischen Kolonialzeit lebendig. Dazu serviert die dynamische Californian Cuisine u.a. Wokgerichte, Steaks, Salsas, frischen Fisch, Meeresfrüchte und die Vielfalt der Weine aus der „neuen Welt“. 17-4

[E] *Plunge into the atmosphere of the Victorian colonial age. The exciting Californian cuisine features wok dishes, steaks, salsas, fresh fish, seafood, and a wide selection of wines from the "New World."* 5pm-4am

1., ZELINKAGASSE 4, TEL. 533 33 93-12, FAX 533 33 93-5, www.livingstone.at, U2, U4: SCHOTTENRING



## Planter's Club

[D] Die Bar im Stil der Kolonialzeit – mit über 1.500 Spirituosen, darunter ca. 450 Single Malt Whiskeys sowie eine breite Palette von Rum-, Cognac- und Armagnac-Sorten und Cocktails. Genossen von (Star)Gästen wie Mick Jagger, Lenny Kravitz, Eros Ramazotti, R.E.M. ... 17-4, Happy Hour 17-19 [E] *The bar in the style of the colonial age – with over 1,500 spirits, including some 450 single malt whiskeys and a wide range of varieties of rum, cognac and Armagnac as well as cocktails. Patronized by (star) guests like Mick Jagger, Lenny Kravitz, Eros Ramazotti, R.E.M. ... 5pm-4am, happy hour 5-7pm*

1., ZELINKAGASSE 4, TEL. 533 33 93-15, FAX: 533 33 93-5 www.planterclub.com, U2, U4: SCHOTTENRING



## Settimo Cielo & Weinbar

[D] Ristorante & Weinbar laden in den siebenten Himmel ein – ins Terrassenrestaurant hoch über den Dächern der Stadt. Hier kredenzt man Italienische Küche vom Feinsten mit Schwerpunkt auf frischem Fisch, Hummer und Meeresfrüchten. Mo-Sa 12-15, 18-24, Bar durchgehend [E] *Ristorante & wine bar transport you to seventh heaven – at the terrace restaurant high above the roofs of the city. Here, the very best Italian dishes are served, with a focus on fresh fish, lobster and seafood.*

Mon-Sat noon-3pm, 6pm-midnight, bar open all day.

1., SINGERSTRASSE 3 / 10. STOCK, TEL. 512 38 75, FAX 513 96 98 www.settimocielo.at, U1, U3, BUS 1A, 3A: STEPHANSPLATZ





© WTV/KARL THOMAS



© WTV/BRYAN DUFEY

## Panigl

8., Josefstädter Straße 91

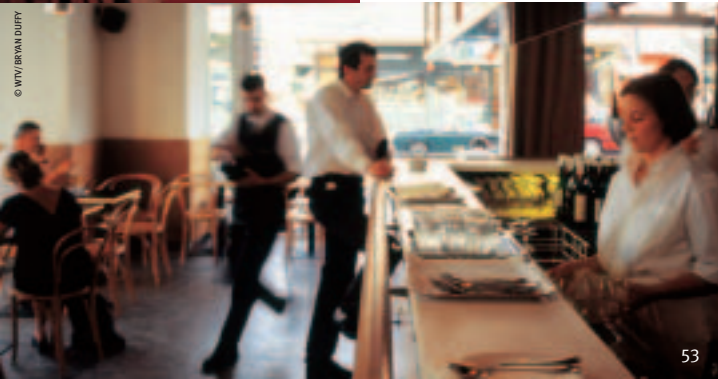
Tel. 406 52 18, [www.panigl.at](http://www.panigl.at)

17.30-1.30, Küche 19-24

5.30pm-1.30am, hot meals 7pm-midnight



KULINARISCHE KÖSTLICHKEITEN ZUM  
GENIEßEN – TRENDIGES AMBIENTE ZUM  
SEHEN UND GESEHEN WERDEN · CULINARY  
SPECIALTIES TO DELIGHT THE PALATE – AND A  
TRENDY SETTING TO SEE AND BE SEEN IN.



© WTV/BRYAN DUFEY

# Wien à la carte. *Vienna à la carte.*



## **Vorteilskarte um nur 16,90 €.**

Mit dieser Vorteilskarte entdecken Sie 72 Stunden lang die Stadt mit U-Bahn, Bus oder Tram und erhalten über 190 Ermäßigungen in Sehenswürdigkeiten, Cafés und Restaurants, beim Shopping und beim Heurigen.

Kaufen Sie die Wien-Karte in der Tourist-Info Wien, in Ihrem Hotel und bei den Verkaufsstellen der Wiener Linien. Um nur 16,90 €.

## ***Admission to discounts just € 16.90.***

*This discount card allows you to travel around Vienna for 72 hours on the underground, bus or tram, and gives you a discount on more than 190 sights, cafés and restaurants, shops and wine taverns.*

*Purchase the Vienna Card from the Tourist Info Vienna, at your hotel or at the ticket offices of the Vienna Transport Authority. The price is just € 16.90.*